



ПРОТОКОЛ

Заседание от 11 юли 2022 г., 15.00 – 18.00 ч.

и от 12 юли 2022 г., 9.30 – 12.00 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито в понеделник, 11 юли 2022 г., в 15.03 ч., под председателството на Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател).

1. Приемане на дневния ред

Дневният ред беше приет.

2. Съобщения на председателя

Председателят съобщи, че считано от 13 юни, всички заседания и гласувания се провеждат с физическото присъствие на членовете на ЕП.

Председателят информира членовете на ЕП относно езиковия режим.

Точка 3 съвместно с комисията по външни работи

3. Положението в Етиопия

Карин Йохансон (ЕСВД), Дидие Версе (ГД „Международни партньорства“) и Доминик Албер (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“) направиха изложения.

Оратори: Фабио Масимо Касталдо (постоянен докладчик за Африканския рог), Моника Силвана Гонсалес, Пирет Херцбергер-Фофана

Карин Йохансон, Дидие Версе и Доминик Албер отговориха на повдигнатите въпроси.

Заседанието беше прекъснато в 15.43 ч. и възобновено в 16.00 ч. под председателството на Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател).

Точка 4 съвместно с Делегацията за връзки с Афганистан

4. Хуманитарното положение в Афганистан след земетресението DEVE/9/09503

- Размяна на мнения с представителите на Комисията

Рафаела Йодиче (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“) и Бирте Хелд (представител в Брюксел, Датски съвет за бежанците) направиха изложения.

Оратори: Петрас Аушревичюс, Моника Силвана Гонсалес, Мария Сорая Родригес Рамос, Бернхарт Цимниок

Рафаела Йодиче и Бирте Хелд отговориха на повдигнатите въпроси.

Заседанието беше прекъснато в 16.52 ч. и възобновено в 17.01 ч. под председателството на Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател).

5. Делегация на комисията по развитие в Молдова, 15 – 17 юни 2022 г. DEVE/9/09495

- Докладване пред комисията от председателя на делегацията

Моника Силвана Гонсалес (председател на делегацията в Молдова и постоянен докладчик за хуманитарната помощ) направи встъпителни бележки.

Оратори: Стефан Бижу, Моника Силвана Гонсалес, Евин Инсир, Дорота Длоухи (ЕСВД), Мартин Ташнер (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“)

* * *

Заседанието беше закрито в 17.31 ч. и възобновено във вторник, 12 юли 2022 г., в 9.34 ч. под председателството на Пирет Херцбергер-Фофана (1-ви заместник-председател).

****** Време за електронно гласуване ******

6. Конференция на ООН по изменението на климата през 2022 г. в Шарм Ел Шейх, Египет (COP27)
DEVE/9/08928

Докладчик:

Томас Тобé (PPE)

- Приемане на проекта на становище под формата на писмо

Решение: Проектът на становище под формата на писмо беше приет: „за“: 15; „против“: 2; „въздържал се“: 0.

* * *

7. Общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2023 година – всички раздели
DEVE/9/09501

Докладчик:

Антони Комин и Оливерес (NI)

- Размяна на мнения относно измененията на бюджета

Антони Комин и Оливерес (докладчик по бюджета за 2023 г.) направи встъпителни бележки.

Оратори: Хилдегард Бентеле, Евин Инсир, Беата Кемпа, Даниеле Д’Амико (ГД „Международни партньорства“), Арно Дюпон (ГД „Европейска гражданска защита и европейски операции за хуманитарна помощ“)

Антони Комин и Оливерес направи заключителни бележки.

8. Приоритети на чешкото председателство
DEVE/9/09498

- Размяна на мнения с Иржи Козак, заместник-министър на външните работи

Пирет Херцбергер-Фофана направи встъпителни бележки.

Иржи Козак, заместник-министър на външните работи на Чешката република, представи програмата на чешкото председателство.

Оратори: Дьорд Хьолвени, Пирет Херцбергер-Фофана, Беата Кемпа, Антони Комин и Оливерес, Карстен Луке

Иржи Козак отговори на повдигнатите въпроси.

9. Разни въпроси

10. Следващи заседания

- 30 август 2022 г., 9.00 – 12.30 ч. и 15.00 – 18.30 ч.

Заседанието беше закрито в 11.15 ч.

Резултати от поименните гласувания

Съдържание

1. UN Climate Change Conference 2022 in Sharm-el-Sheikh, Egypt (COP27)	
DEVE/9/08928.....	6
1.1. Окончателно гласуване	6

Легенда на използваните знаци:

+ : in favour

- : „против“

0 : abstention

1. UN Climate Change Conference 2022 in Sharm-el-Sheikh, Egypt (COP27)
DEVE/9/08928

1.1. Окончателно гласуване

15	+
Verts/ALE	Pierrette Herzberger-Fofana
NI	Antoni Comín i Oliveres
PPE	Hildegard Bentele, Alexander Bernhuber, Lefteris Christoforou, György Hölvényi, Andrius Kubilius, Sabine Verheyen
Renew	Stéphane Bijoux, Iskra Mihaylova, Jan-Christoph Oetjen
S&D	Delara Burkhardt, Mónica Silvana González, Karsten Lucke, Patrizia Toia

2	-
ID	Dominique Bilde, Bernhard Zimniok

0	0

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Pierrette Herzberger-Fofana (1 st VC)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Hildegard Bentele (2), Stéphane Bijoux, Lefteris Christoforou (2), Antoni Comín i Oliveres (2), Mónica Silvana González, György Hölvényi (2), Beata Kempa (2), Karsten Lucke (2), Bernhard Zimniok, Dominique Bilde (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Evin Incir, Iskra Mihaylova (2), Jan-Christoph Oetjen (2), María Soraya Rodríguez Ramos (1), Patrizia Toia (2), Sabine Verheyen (2)

209 (7)
Petras Auštrevičius (1), Alexander Bernhuber (2), Delara Burkhardt (2), Andrzej Halicki (2), Andrius Kubilius (2)
216 (3)
Traian Băsescu (1), Fabio Massimo Castaldo (1), Andreas Schieder (1), Tatjana Ždanoka (1)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schödze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 11.7.2022
(2) 12.7.2022

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Albert, d'Amico, Dupont, Iodice, Taschner, Versé	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Dlouchy, Hobjila, Johansson

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Birte Hald, Danish Refugee Council
Jiří Kozák, Deputy Minister for Foreign Affairs of the Czech Republic

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias Fernandez-Cañadas, Burnea
S&D	Gieskes
Renew	
ID	
Verts/ALE	
ECR	
The Left	
NI	Rucyte

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorātš/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Peternel
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
O'Keeffe, David, Manrique Gil, Ramet, Sedlackova
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Costello

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/
 Tjänsteman